Տարեկան դինն է 10 ռուրլի։ վեց ամսուանը՝ 5 ռ., երեք ամսուանը՝ 3 ռ., ամիսը 1 ռ.։ Առանծին համարներով իւրաքանչիւրը 5 կօպէկ.

խմբագրատունը բաց է ամեն օր բացի կիւրակէ եւ աշն օրերից առուստեան 11—2 ժամը կէսօրից յետ։

ььщ вышукту. — Въ ред. газеты «Мегу Айастани», въ Тиф-Auco, qual Redaction de «Meghou Haïastani», à Tiflis. (Caucase).



խանրագրուննանս ուղղած նէ յօդուածները եւ նէ նամակները պէտք է պարզ գրուած լինին գրողի ստորադրունեամբ եւ մասցէով։ խմբադրունիւնը կարող է փոփոխել, ուղղել եւ կրճատել յօգուածները։ Նորագրունիւնը իւր վերայ չէ առնում յետ ուղարկել յօդուածները եւ պանում է երկու ամիս մինչեւ ցպանանջ.

Ցայտարարունիւնների մամար վճարում <mark>են ամեն</mark> մի <mark>բառին Ձկօպ</mark>∙ **Ցայտարարունիւններ ընդունվումեն հայերէն եւ օտար լեզուներով։** Ցայտարարու Թիւններ ընդունվու մ են խմբադրատանը, «Կովկասւ հիւրանոցի տակ պ. Տէր-Ցովսէփեսնի ծիսախոտի խանուԹում են պ. Շանվերդեանի պավիլիօնում։

«ՄԵՂՈՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ» ԼՐԱԳՐԻՆ կարելի է յուլիսի 1-ից սաորադրվել ԿԻՍԱՄԵԱՑ ԺԱՄԱՆԱ֊

44

ոցի

7111-

711-

4.:

arq

P.

Q.

за

III

3a

11-

11.

पाप ԿԷՍ ՏԱՐՈՒԱՑ ԳԻՆՆ Է <sup>5</sup> ՌՈՒԲԼԻ․ **Ոասևաժեղել իանրքի է Խղեաժետ**տանն և պ. ՇաՏվերդովի լրագրական գործակալու Թեան գրասենեակում՝:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ.

**Ար խուհաւհմ**, Ներքին Shuncβիւն. - խօլերա. յի առաջն առննլու նախաղդուչութենանց

Քաղաքական։ - Քաղաքական

Dann luchph

8 այտարարուներ և անհանարարությունը և ուր նուների։ Բան ասիրական. - Գինեղև։

ԹԻՖԼԻՍ, 2 ՕԳՈՍՏՈՍԻ 1884 Թ.

ሆኑ ኮበቦፈበኑቦት•

Commend Guyonep neunesthingub տարին՝ և ս. լջվիածնի ձևմարանի գա էլ մի Հարց է, և ձևմարանի Հադրութերւնը դևու ևս անորոշ է:

Ցայտնի է, որ ձև մարանի տեսչի Spurt work grund grundling le' ill

բանի ուսուցչաց հրաժարումը կամ դարձևալ, հրաժարևցուցումը։

Whooph Spurtphlipp' Upp. Van Պեյի և Օրմանեանի կողմից, ինչպես որ պետք էր սպասել, ընդունելու [ժիւն չը գտան: 2. ձևրմակեանի մա. ufit by , want lits fot whush your ածնով հրաբիրուած չէ։ Ուրենն պ. ՆաՏապետեանի տեղը դեռ ևս բաց 5: Գալով պա. Մանդինեանցի, կոստանեանցի և վարդանեանցի տեղերին, — Հաւանականաբար Նոյնպէս բաց են: Գոնևա այդ պարոնների տեդակ հրաւիրուած ուսուցիչների վարand joe Swoft Swomwa mbyblace 17 pch 50 4w1:

Wh print buldwingthe, op thiste սեպտեմբեր՝ Սինօդը յաջողեց նոր խումբ կազմակերպել : բայց [ ե, այդ առանը, ըստ աժենայնի, պիտի Համապատասխաներ իւր կոչմանը, ղել Shu իսմբին չը յիշելու և չ ափսոսա-Inc such home forment which they, մար բառականին ծանրակչիս հարց։

Մենք, Ճշմարիա ասած, մինչ օրս

ել չենք կարողացել ըմբունել այն

էական և սաիպողական շարժառի ները, որոնք ձևմարանի մեջ այս տարուայ անակնկալ և անտարադեպ փոփոխուներւնքը յառաջացրին : բեր Հակառակը, Հաստատ հիմունըներ, սաոյդ երաշխաւորութ իւնք կա-Shits of Bulinpully, atfor dileste unրընտիր կանեոցիկոսի դայը, կամ դուցե, հորի ընտրունժիւնը, իւր նակսկին գիմակը անդիոփոխ կր պա-

մինչև ցածրը մի քայլ է միայն։

neuneghtake quilip notwet, be he At quinneligant to walquiptility up դրանք, րստ ավենայնի, հներին փոխանակեն, որով հետև ցանկալի է, հից յետ է կանգնում: ետևսնարոր-ոևետար, արժաղ օևինական պարտականութերեն կայ 1,2-Musthgeng depung ditighe unp hu-Anghynul phumpne Policip Suh apur որ կարգադրութերւնքը անփոփոխ պահել, Նրա, ձևմարանի հիմնադիր Հայրապետի, կոնդակը յարգել, որովհետև Սինօրի վարմունքը - ինչպես միաբերան վկայեց Հայ մամու-

Le- Swy Inquilort Sudar wju 454port wisquany to apod state ... your npndStinktibe haites neunh date dag Whene the south un funganing աալ սինօդական Հարց և հրաժարուած տեսչին ու ուսուղչաց։

форитрира le Sujpuluti ne прդիական զիջողութենամբ, հին, անցած դնացած բաների, Հաշիւ ու սկզբմունքների մոռացմամբ՝ կրկին Swelinfulfench / dhydhyne dow le բայց ի դուր չէ ասած, վսեսից նաիկին եռանդով առաջ տանել ձեմարանը մինչև ազգի Հայրապետի Որով հետև նոր տեսուչ և նոր գալը։ Ավեն մարդ սիսալանաց և մե. դանչանաց ենքժակայ է, բայց պատի՛ւ նրան, ով իւր սխալը՝ տեսնելիս դդուշանում և սիսալ ձանապար-

> ձեմարանը այժ վեսն տարտամ և անորոշ վեձակի մեջ ձգողները, այդ բանը անելով, անշուշտ կաժեցան աchip for to ubus appendit of the նել նրան։ Բայց երը այժմ տեսնում են, որ իրանց բարի ցանկու-செடியு புராடிய முயுராட 25, யும் சயு մանակ պէտք է առ ժամանակ ծալել և մի կողմ դնել այդ ցանկու-

செட்புற, மடுத் தம்மு மடியாடிர் வற மயு այսինքն մեր այդ բարի ցանկու արալակի վերջ ի վերջոյ, ոխալանքի ու վեղանչանքի կերպարանք ու Հետևանք ունենալ։ Ոչ ապարեն ա-மைற்ற மற்க நட உயர்ள த் மடாடிய தயழக

Մ ե die այս խոնարհ առաջարկր սինօդական Հարց և պայ տեսչին ու ուսուցչաց բարև Հած բնդունելուվժետնը արժանացաւյ այն ժա-Swhul powing & Stined with women ջարկի իրագործման կերպր գտնել։ Մենք դժուարանում ենք այդ մասին կարծիք յայտնել։ Միայն գիտենք, որ այսպիսի Հանգամանքներումը ա-மைழிய ம் மிக்க யுயமர்டர் யாயழிய ஓய் jլը անողինն է։ Գիտենք, շոր մեծն է ի ձէնջ՝ եղիցի ձեր սպասաւոր», - և որ խոնարհեցուցանե գանձն՝ բարձ-

8. 9.

#### **ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ**

# 411616

(ՉՈՐՍ ՕՐՈՒԱՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ)

օր երկրորդ-ՄԱՍՆ Երկրորդ.

րունին սենևակս ևկաւ

նր, բողոքը ինչպես լսելի հղաւ...

և Արնառեանի որդուն հետ՝ մաբով մի կեւ ինձ Թուում է նե դուք ձեր դա գնանը։

անսած չէի Տանկանայաստանը, այն հրկիրը, որոյ համար հաղար և մի տեսակ տխուր բանևը էի լսած... տաճկահայեր եմ, հայրիկ, բայց նախ բան Լևոն Ան-. . . թյուր Հայրիկ, Ախալցիսան. ևս նրան ճանաչում եմ - դարձայ ես դէպի ծերունին -աւելի լառ է մենը հէնց այժմեանից ԱնԹառնեանին Էրզուրումիցը մեկնելուց ոկսենք մեր մտաւոր հաճապարհորդու-Թիւնը դէպի այն երկիրը և ժողովուրդը, որոնը, ինչոլէս ես տեսնում եմ, դու պէտը 5, որ լաև ճանաչելիս լինիս։ իսկ Աիսալցիսան... Էհ, հայրիկ, արժ Է միթե հրա մասին ժամավաճառ լինել։ Այդ բաղաւթումն էլ, ինչպէս և ցարդ նկարագրածրդ Էրդուրումում, կատարելապես իչ-

խում են մի և նոյն ագիտութիւնը, նա խապաչարմունւքները, դերդաստանական մի և նոյն բունութժիւնն ու կամայակա նութերմոր...

- Գու.թ, ջահիլները, լաև ուսումնասի րևցեր ձևդ ծանօք ժողուկրդի այդ ամեն ախահին ու պակասութիւններն Ուսում նասինեցէ,ը, սրպէս զի մի օր կարողա նաջ դեղ ու դարման անել խնդրեմ չր վշտանաս, բարեկամ, բայց ես բեզ նր. ման չատ երիտասարդներ եմ տեսել, որոնը միչա հոյնն են ասում, ինչ որ Հետևետլ օրը, նչանակետլ ժամին, ձև- այժմ դուշ «Գիտեմ, ձանաչում եմ, տր գիտուխիւն, հակապայարմունը, բունու-– դէհ պատմիր, հայրիկ, ասացի ես | թիւն և կամակայութիւն»,–այդ ամենը նրան, պատմիր թե արդարութեան ձայ- ձեր կողմից սոսկ ըացադանչութերններ We plus found & fot Stequility, aple-– Արդարու Թեան ձայնի և բողոքի Թէ, ոչ ոք չէ աչիսատել ուսումնասիրել Տամար դեռ ևս վաղ էր, - «Տաւկիթը մեր ժողովուրդը, իւր ամեն, լաւ և վատ դեռ Թերիսորուն էր»։ Մի չտասլիլ. դրանց կողմերով ու. յատկուԹիւններով, այն. հերթեն ևս կուգայ։ Միւս անգամ՝ մենը պէս, ինչպէս հարկն է, ինչպէս վայել է ջեզ հետ Էրզուրում պէտջ է դառնանք մի սերնդի, որ հնւոյն պիտի փոխանա փոքրիկ ճանապարհորդունիւն էլ դեռ ցադանչունիւններով նէ ձեց էք խապետը է անենը Տանկահայաստանում։ փում և թե ուրիչներին։ Դուք նման Առ այժմ պատանու հաբևից Ախալցիսայ է,ը այն նոր և անփորձ բժիչկներին, որոնը հիւանդին մօտ գալիս, փոխանակ Հանապարհորդունեիւն Տաձկահայաս- նրա կազմուածքը, հիշանդունեհան իսկատանում... Ներբին բերկրութեամբ սիր կան չարժառիթները ամենամանրամասն արս լցունցաւ Հայ տնղովս ևս դևռ կերպով ըննելու, չուտով սկսում են դեղատունս գրել...

- Մասամը ես թեղ հետ համաձայն **ժառևանի հաջևից Աիսալցիսայ դ**նալնե. րըս, խնորեմ գոնէ ինձ այս աստ ԹԷ ղկնի տարարադդ Եսիենրի վիճակը ի՞նչ

- Եսքերը դեռ ևս անկողնում հիւանդ վեր է ինկած –իմ անհամբերու [ժիւնը ծերունուն դուր չէր դալի։ Հնադանդեցայ, լուեցի։ Ծերուկս սկսեց էլի։

Unmrom for

Որկասրարրբերը Բեմունդին մունո եկած տասներրորդ օրն էր։ Աիսալցիւայի, այուղէս անուանեալ, երդուրումեան փողոցի մի տան մեջից մարդիկ, արք և կանայք, զուգած, զարդարուած դուրս էին գալիու Այր մարդիկ ձիաներ հեծան, իսկ կնանիք մի ֆուրդօնում անդաւոիուր հայր Միարե, իրեն և ահիսո ամար և խւթ դերդաստանն ու մօտիկ ազգականներն էին, որոնք Անքժառեաններին դիմաւորելու էին դնում տաձկաց սահմանագլիսում, որ, մեր պատմութեան ժամանակ, Ախալցխայից մօտ 20 վերսա հեռաւորութեիւն ունէր։ Ֆուրգօնի ետքևից տան ծառան էր գնում երկու հաձիանքը ընունաւորած էին ուտեստ ու խմիչ ընհրով,որ էին՝ խորոված դառներ, խաչած հաւևը, կապոցներով լաւաչ հաց, տեսակ տեսակ խմորեղէններ, երկու փոքրիկ ակձորներով արաղ, կնքուած չիչևրով ռօմ, մաստիք, –այր մարդկանց համար, իսկ զանազան քաղցը խմիչք. ներ, – դեղեցիկ սեռի համար։

Հագիւ Մարկոս աղան, իւր փեսաներով, ձիու սանձը դէպի հրապարակը ուղղեց, մէկ էլ տեսնես դանագան փո. ղոցներից նորնոր ձիաշորներ եկան ընկերացան նրանց։

Այդ հորեկներն էլ Մարկոս աղայի հեռաւոր ազգական ու բարեկամներն էինս բացի դրանցից վերջերում նոր մարդիկ ևս միացան մեր կարավանին։

- Դրանը ուլքեր էին, հայրիկ։

ոսոր ճամաճանին՝ սեսն չաարերը Ուաևիսո ամար ին օնուդն հանր Ոսաջու հարին էլ ասած չէր դուցէ, ոչ էլ սրանք

- Ուրեմն այդ անկոչ հիւրերը կարավանին ընկերացան զուցէ նրա համար, որ յեսող, ի հայիւ Մարկոս աղայի, ուանն և խմեն։

մանագլխում խնսամիները տեսնուելուց յեսող, կանաչ խոտի վրայ սեղան կը սարթուէր, Անժառեաններին դիմաւորող ամեն որ էլ Մարկոս աղայի առատ սե ղանից կը վայելէր, բայց այդ հպատակի համար չէր երբէր, որ ախալցիսացիներից չատերը, Թողնելով իրանց բան ու գործը և առուտուրը, Մարկոս աղային ընկերացան։ Այլ դա մի առանձին պատիւ և յարգանը էր, որ ախալցիսա-Արկարկան գրիգոր աղային, որ բարևհաճում էր ախալցիւացի դառնալ։

- կարծեմ, հայրիկ, Մարկոս աղան ւնետած ձիերի սանձերից րունած։ իսկ էլ նոյն դիրքը և անունը ունէր Միսալնիսայում, ինչ որ Գրիգոր աղան Էրզու-

> - Գրենել, բայց դու գիտես անչուչտ որ գաղժականներով ընակեցրած քամանրբևուղն Որմարբար ևաևիսո ամաները ունին այլ նչանակութիւն և այդ համաձայն երկրի սովորութեանց և կենցաղավարութեան կանոններին։ Յայտնի կ, օրինակ, որ Ախալցիսայում ակրութե. Նական և քաղաքային այլ և այլ հարկերը հասարակութեան վրայ մասնատրե. լիս, հարուսա հարևանի նևրկայութիւնը րաշականին թեթենութեւն է այդ հասարակունեան համար։ Ո՞չ ապարեն մեծ բեռները մեծ նաւերի վրայ են բեռնա-

Մարմնաւոր և հոգևոր իշխանութիւնների ներկայացուցիչները ժամանակ առ - Ոչ աղդական, ոչ էլ բարեկամ, այլ. ժամանակ ևրը այցելում են իրանց հoտին, հասարակութեանը, սորա հարուստ դրադիների աներումն են հիւրընկալվում և մեծարուում։ Հարկաւոր է ,քաղաքապետ, ղեպուտատ, նչանակել, հարկահան կարդել, եկեղեցիների երետիոխան ընտրել-այդ ամեն ծանրութերւնը Ասլան. եանների չընքին է միչա... Վերջապես աղաների ներկայուներւնն է, որ քաղա-

նի բունի, չափի ու չուանի» մեջ է պահում. մատաղ սերնդին, երիտասարդու**ժետոր, բարոյական ուղղութերմ հերչն.** չում։ Այս այսպես լինսելուց յեսող, չատ հասկանալի է, որ ամեն փոքր ի չատէ գլխին խելը ունեցող ախալցիացի, պիաի չտապեր Թե իրան անկեղծ ինդակցութիւնը Ասլանևան Մարկոս աղայից անրաժան անելու և թե, մի և նոյն ժամանակ, իրան խորին յարգանըն ու ակցիջ, ըոտ սովորունեան, ուղեցին տալ, նածունիւնը Աննառեան Գրիգոր ադաի դէմո Մարկոս աղային, նրա խնամի յի նման նոր հարևանի ոսդրերին տակ դնելու բայց Թէ Անթատեսաների դի մաւորողներին և թե արոր քաղաքին ուրախութերւնը ոչինչ էր այն ներքին հոդեկան ըերկրութեան հետ, որի մէջ այդ գավարակ քանուղ էև օնկանն Ժնչ. խուհինո Մօրից ստացած պատուէրի հա. մեմատ, օրիորդը այդ միջոցին մի քա. նի հարևան, տարեկից, ազապ աղջիկներ իրան գլխին հաւաքած, տունը կարքի ու սարքի էր բերում և խոճարարուհի Մանուրիը օգրուղ։

Օրիորդներից մէկը առւն ու բակ էր աւհլում, միւսը դուռ ու չէմ լուանում, երրորդը դահլիճի սենեակը աւազում, սրբում, չորրորդը փռոց ու սփռոց, րարձ ու բազմոց Թափ տալիս, կոկում ու կոկչաում։ Մինը դահուէի դաւաթենե. րըն ու չայի բաժակները համրում, սրը. pried ne ulinembylitiph off ympried, offic սը հիւրերի լուացուելու համար լագան — իրրիս 1) և խաւլի 2) ու սապոն պատրաստում։ Աչխատողների մէջ ամենից եռանդունը ինքը օրիորդ Գչխուհին էր։ Նա մեկ աղջիկներին այս ու այն պաաուէրներ էր տալիս, մէկ վաղում խոհանոց գնում, Մարանի գործողութիւնների վրայ հոկում։

- Հը, Մարան - լաւ մտիկ տուր, խորովածը Թոնրիդ մէջ չ'այրես, չը խանձոտես, փլաւի օժիտ նույ ու քիչ-

2) փափուկ երեսսրբիչ.

#### ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

**ԽՕԼԵՐԱՑԻ ԱՌԱՋՆ ԱՌՆԵԼՈՒ ՆԱ-ԽԱԶԳՈՒՇՈՒԹԵԱՆՑ** ՀՐԱՀԱՆԳ․

(SEu (Thyne) No 58).

8) npute Ot holplingh itil தயிய்றாடயல் யுடு le யூடு சயசாடி! had Susulnems had andnews hudhs p ne gundantible pto le gnew libp-சம்பிரிய மிரியிர் மிரியிர் கிரியா **Տել: Նա մահաւանդ խոյս տալ լու**ծողական և փոխողական աղերի գործածութերւնից առանց բժշկի կանխառաք խորհրդին։

9) Wilter of womenter function րիչ, վարձկան (կվարտիրանդ), դործարանատեր կամ արհեստանոցատեր (முற்பாடமுப்பு முறைப்பு) முறை மின் முடி րա Հաս բանւորներ կան), ապաստա-ம்யார் ம். யுழம், யாயமக்டும் மும்யலிற պետք է տանեն իրանց Հոգատարութեան և պատասխանատուու թեան տակ գտնված բանւոր մանուկների վերայ: : Էնց որ այդ բանւորներ յու ծողու թիւն և անրացատրելի ծարաւ կակսեն ունենայ , իսկոյն և bo պետք է բժ շկին տանել, առանց np le & Sudney glig le queplien un նելու նոցա, պէտք եղած և մաքրեgreyles pun Sulinep gladep aling apգել և նրանցանով ծիսել բանևորնեւ րի կզկղանքը, փոխնորդները և շորերը:

միջը լաև կարմրցնես, լից, րоլ լից, մի ինայել. խաղամացու հաւերի համեմներթ մանր ու բարակ կարատիր՝ չելաւ, այդպես չելաւ, դա խորոր է, ինսանոնք մեզ կր ծաղրեն, աման-չամանը դեռ பாடயதயல் கட முழயல் தம்பட [ பும [ மேத த், սկաւառակների չրնունքների վրայ գունգ գունդ կեղաեր ննում են դեռ, լուա, տաք-տաք ջրով նոր մեկանց լուա։

Պառաւի դանլան էր տանում օրիորդ Դշխուհին։ Այս և այսպիսի պատուէրներ խորարուների տալուց յեսող Լևոնի րչարածը, վերչապես ամերիևարն դօար բր գնում կրկին Աղջկերքը 1dt шz. fumment blis to ft to, of to lings Sunfarhull, frouncis, 4545 ned, isfullewing to opposite որդ Գրիուհինի հետ գանացան կատակ ու մասիսարութիւն անում։

- Դշանւն, ասում էր օրիսրդներից մինւր, նչանածիդ համար ասում են Ft լաւ բուլղարի ածել է իմանում։ Ասում են, հիանալի էլ ձայն ունի, աղջի։

- Աղջի, ասում են ինքն էլ չատսիրուն է, վրայ էր տալի մի ուրիչ աղջիկ. ung topparantle dt, o, women to, pour ընկերը չէ ունեցել։ Ասում են, նչանածրդ արևդակին ասում է, դուրս արի, At it bu hurqued shifts

- Դչարւն, Լևոնջանդ ըսնի տարևկան t, шղջիջան.

- Մերջի, հարտանիքը այս տարի բարեկենպանի օրերումը պէտք է լինի, թե նոր-պասկին։

- Գիտես, Գչառուն ջան, աելթղ միաքրդ նչանածիդ տուած՝ մեղ չը մոռաhum, sur Mopy with Any on supuntifi-.թին մեզ էլ հրաւիրէ, գանը ըսլ պար խաղանքը

- Դշիւուն, սկեսոյրդ անպատճառ <u> Իրզուրումից նոր-նոր պարերի և զանակ</u> կը լինի թերելիս իրան հետ։ Աշխատիր շուտ սովորիս, որ յետոյ մեղ էլ սովորացնես, աղջի ջան, աղջի։

uned Speningneldbut fund Tutur պարհին, կաժ նոր և անպատրաս-4md fot powing Swams unp intեր հատրաւդ, հոնրենայի տահագորup: swig bot the dwon win war աուերը չը կարողացաւ կատարել և վաղվաղկոտութեամբ դուրս գնաց per integlig, with furthituly him quit պարտական է նոր հասած տեղի բրժիշկներին ցոյց տալ իրան, և առանց Թագցնելու պատժել նրանց կանալի ծարաւուներւն և պապակ

11) Aproficemble wy power dwpyfy lar bunhabing apurgat dalina gur. wa Swampuly yarply bis le Sting mya manusting por the late plante the unt formit Sur wilding hamonned; little: neumh journally to ub urppent donumhappy Joanem per pul majur Հովութեան և յանուն մարդասի-

- Ուայիս երև ուկրը հ, ասար . Ժեն.

առն. այս երեկոյ սկեսրութրդ ձեր աա.

նը գիչերելու են, թե ընթրիրից յետոյ

\_ Դ.Է., թաւական է, դահլա է,ը տա

- Jung ha whord, pung sung ho m.

- Արժանի ես բորոտիս, անուչ ա-

նուչ քերուրաիս, աղջի, դետինը մանիա

չը խոսքանունիւն ակար է անևս, նե

- Whyamsan play Sudap pur pur

– Աշտաս մանեկիդ առաջին կախ.

- Աղջի, հարսանևացդ խալխալները <sup>(</sup>)

- Polumen, hungang 2) nulinent lam-

- Այմ... չը դիտեմ... մչ... հա... ձևզ

տալու մեծ մեծ Դշխուն - Հեղնարներ էլ

phone of the powing shen, in Antonia \*)

շինած, պատրաստած է, թե դեռ չէ։

փած խալիսալներդ (81; դում 3) ոսկուց։

would bit puruluin t ... paligh, p... www

ուսոր ձևոլ լինւի, պչրում ու ,քամահրում

1) խալկապ-տպարանջան։

3) இமாக, மாகர வடிடு.

ընծաներ են բերել սկեպանքը երգրու

Sincel, Popular Quilis

սկեսրոջը հետն էլ։

fluil.

ոսկիներ են.

2) բաջալսլի.

կոչես Թե խանում-արլաւ

օժիտ են տալացու ծնողքը։

նում, ձայներգ ,թարեցէ, ը, աներեմներ,

Sunghunun judiafulutiling ophony Afunc.

10)՝ խոլերայի երևեցած ժամա ըունեան, դէպի աղջատները կարե- խեժած կամ իւղած, (ձենժած) ժերը այնթան նանդ չէ, և որոնք նակ, առանց իսկական և Հարկե- կից կը գտնուի։ Այդ կարեկցու Թիւցուցիչ պատմառի, չը պետք է Թող- ևր յայտնելու աժենայաւ եղանակը Թիւն չը վերցնող շոր դնել: Որովնել իսկոյն իւր բնակած տեղը և այն կր լենի, եք է որ, նայերայի ժաdewlose, and Shale holfrege to ne dataly nettenfitop sof aboutionտելիքի, իսե լիքի, բնակարանի, Հան- տուններ հիմնելով, աժենայն օր գրատութեան և բժշկական օգնու- թարմ կերակուր մատակարարեն չ'ու-Թեան պակասու Թիւնն ու բացակա- նևորներին, դիշերային Հանգստու յուներւնը-որոց փախորդը կամայ նեան Համար ապաստարաններ շիակամայ պետք է որ ենքժարկուի - նեն և անտուն ու անտեր մարդկանց առելի և առելի պատմառ են դառ- ձրիարար նրանց մեջ տեղաւորեն, ատլով նրանց գգեստ, փոխնորդ, փայտ, ձրագ և այն ամեն գեղերը, տից հասած տեղում։ Չր պետք է որ այս Հրահանգի 14 պարբերումոռանալ և այս, որ ձանապարհին Թիւնումը Թուած է։ Ձրի սեղանաաունները և գիշերային ապաստադերում հիւանդացողները պատճառ բանները պետք է այն ձևով շինել որ հիւանդունժնան աղբիւր չը դառնան. նրանք պետք է արձակ և մաարուր լինին, արտաքնոցներն էլ շուտ շուտ մաբրուին։

12)՝ Հենց որ մարդ ստամութսի խանգարումն և լուծողութերւն ու hibgur, կամ իրան համար անհասգգաց, իսկոյն և եթ պետք է բժշ 464 apole workpushy palment the ներու առաջին նշանը, վեծ մասանը, նին, իկեանքի յարմարութերեններից յուծողութերենն է, որը ձևուսց բը-July for Sham to Buyy left Smague, with of williamly Shink witep-Zaria Speningwined to let Spenin- Shop downingment to be going pote-

> 13) Whish porth quite Spenie գր պետք է անկոգնն մանի։ Էնդ նր- նեն, որոց լուալը և մաքրելը դիւմին, պետք է նրա տակը կլեօնքայ, բին է։ Այն զգեստները, որոց ար-

Ancyle for unger tidente funtiment Shale will represent the forther fort zorn the disposement he fet shis lange marghas of Spendigh uposuppose Թիւնքը ուրիշ առարկաների վրայ անցնեն։ բայց եթե յիչեալ առաբ-Gwalipp Strang of Supremed, with ժամանակ հիշանդի տակը պէտք է գոննա յարդ ցանել և շուտ շուտ փոխել, հինր միշտ այրելով։ Հիւանդի սենեկից պետք է իսկոյն դուրս ատրը եսևս աւրևսեն աստերարրեր: Unwing withwalks Suphwenport Թեան գրսից ոչ ոքին չը Թողնել Տիւանդին մո գնալու: Հիւանդի արտադրութեսամբ կեղաոտուած 124 փոխնորդ և Թե անկողնի լսպիսսակեղեններն, նոյնպես և ամանեղեններըն, սենեկի լատակի փռուածքը (գորգեր), կահ-կարասիքը և այլն, այս բոլորը պէտք է իսկոյն և եթ Swephe, income, lips grand ub առ Հասարակ սովորութիւն է նդած, oppinuly bith Sond, humand Sond կամ գանագան մաքրողական դեղե- լես դնել, կամ չոր ավեօսից Թեփ եր խուղրունաւնեսի:

Հիւանդի մոս կևցողները, նրան ծառայողները պետք է db & անամը տանեն և իրանց մաքրու Թևան վերայ։ Այսպես՝ նրանք մաքրողական pp poents le wjumpul galour Sung-

Տիւանդի արտադրու Թիւններով աapulationend the fum sto thip, b-[ t np hulings h. bfd wypnithis th. ւանդի պառկած սենեակր, երբ ար-4th Sprubyp wang sugle to gribe 12-14 ор щетр , ширищ допр նել և այդ ժամանակ յաձախակի Sudmemble distiple able to որ արևակար հայարի հրաևակ որևո-

Հիւանդի կամ հիւանդի տան րգդեստները, սպիտակեղենները, մա-Տիծները, կահ-կարասիքը, դահաւորակները, խոստկուռները (մատրաց) և այլն աժենևին չը պետք է ծախու யாய்து (தம்து), மிசித் வு அறயாழ பயխապես օրինաւոր կերպով լուացած ாட பிய நாடயல் தம்ப

14) புடமிழம் மிடியகிம்றாட்ச யுயտահած խօլերաների փորձերից յայտնի են հետևետլ միջոցները, որոնը այետք է գործադրել նախ քան բր-मिर्दिष केला है

U) Upp op joedby uluby Spenilդի փորի վերայ պէտք է տաք կոմպquality (uppaquelya), hard fot, dilaple hand fambant Line: halling Surding hely uput polich good may, hand must done hand, hoppind:

A) top Shewrap hubaned to uture shaliport znem znem bowing abangh - to amanggh timopike mul fort mu-

> 4.) Twome whythe lars dudadplilar Համար-սառոյց կամ գինի:

- Մարան-անա չուտ արա, պուտինե-நாட்டி பீருமு ம்க, யர்ய ஓம்டி செய்த ஒட்டிறது, խաչերկանեն այդպես մի մրիլ կարող է men que, muned by plunesfile le maghe գնայու են իրանց համար վարձուած են ատը ատատանին աւ կանաերբենին չէր հեռացնում։ Ահա, Մարան-անա. ա. րեգակը մեծ Թարաթին վրայ եկաւ, հիմի նոքա Սուիլիսում 4) կր լինին։ Տես, Տին շատակուս ընկերու չինսերինու Նորա Մարան-անա, արևը կամաց կամաց բաղ նոց լագանի վրայ է իջնում, աւտաս, ականջ չը կախեցին, այլ մի .թիչ յեսոյ կրկին չարունակեցին իրանց հարց ու նոքա հիմի իվլիդա գիւդից էլ այս կող-பீழம் மிழ்புயறுயில் பூச்ம், மசம் கியாயடியூசி ները դէպի բաղնոց Թասը հակուեցան, Տիմի նուքա բաղաքի կամրջի վրայ են யடமைய, நாடம யழய், நாடம, பிர மிழ் நாடம ժաժ արի, Մարան-անա, ես գնաժ չուտ շորերս փոխեմ Աղջկերը, Վարսենիկ, - Դայանան, մենակ սկեսայրիդ հետ Սախենիկ, Նեկաառ, Հուրդարմե, Գայիանե, աղջի, հերիք բօշրօղազուներեն ա - Սկեսրոջը նսանում-մայրիկ պէտը է նէք, սենևակներից շուտ դուրս եկէք, արեգակը արդէն լուսամաի խաչ.թից – டியப்ரி, கிட்டி கியிரமை நிடி கிய விழியழயட்

> - Աչ քերդ լոյս, աչ քերդ լոյս... Ասլանկանի դուսն առաջ յունկարծ լսուն gue un uspildug spunnph (afridutho 1) gmight.

Չիաւորի դալուց փոքր ինչ յեսով ձարապարհորդները իրանը էլ ,թաղաք մրտանո Երկայն, ֆարաջի ձևով չինած, սև մահուղէ լայն վերարկուները հագին՝ բուխարի փափուկ մորթուց պատրաստած կօնաձև փափախները գլխներին, մեջ թերը թիրմանի Թանկադին չալերով դօտկած, սախեայ ծայրերով ահագին ծաափայտերը ձևուքերին բունած, մի ղոյդ նժոյդների վրայ հեծած, ամենից եր լևոնի նչանածը և կրկին խոհանոց առաջ, առօք փառօբ, դալիս էին Մարկոս և Գրիգոր խնամի-աղանևրը։ Քա-\*) Գշխուն—Հեղնար Աւստրիոյ մեծ ղաբացիջ ամենըն էլ իսկոյն ոտքի էին կանդնում, գլուխները բաց անում և

4) Մի գիւղ, Ախալցիսայի մօտ։

1) U.Lamfin.

յարդանքով բարևում։ Նոցա ետևից ըն-( անում էին թախոս ազան, կիրակոս աղան,-Ասլանեանի աւագ փեսաները, իրանց մեջաեզր ունենալով իրանց նոր թենակալինո լևոն Անքժառևանը թենակալների հարց ու փորձերին չատ անդամ, կարծես, ակամայից պատասիսանում այդ ամօնիածունիւնը և նոր ծլած րեիրըն, արտանիտանիրբեր վետ հատ հատ ապաւորություն արին։ Պատանւոյն դեմւթի դալկուխիւնը մարդիկ վերադրեցին նրա յոգնածութենանը և ճանապարհի հրկայնութենանը։

Երեք քենեկալ, երեքն էլ «ազնիւ ու դօղալ» չարքի հաքիից դալիս էր ձիա ւորների մի այլ խումը, ազգական ու բարեկամ, ամենքն էլ կերած, խմած քեֆերը ըօքարած։

-« Բարո՛վ, հաղար բարով, աչքերդ լոյս, հարիւրաւոր ձայներ ըարևում՝ էին ևկողներին։ Սոքա, փոխադարձարար, պա muufuuli blis mulhu, nygnetined, &lin. ջերիցը կրակ ու գլանակ առնում և իրարն մնարտիրբեն վասաւդ։ Սդարճ ի ձիևրի վրայ գլգորտուում էին, ձիևրին մարակում, ասպանդակում և քրանքի մեջ կորած իսեղճ կենդանիներին յես ne uneus fraspontiguned, fupuliguned:

- " டியழ்ப கிடி, மாய்த்த, முறையத் கிடி գալիս, հայլա հա, ճանապարհ, ճանա պարհ րացարէ,ը». հերբի փողոցներից մի ահագին դղրդիւն փրխաւ յանկարծ Գեղեցիկ սեռը դալիս էր։ Չիերի և ձի առարների գլուխներն ու կուրծքերը դարդարած էին ընկուղենու տերեներով և գոյնդգոյն ծաղիկների վաջերով։ Չի երի լանջերից ու բաչերից կախարած րոժոժների ղբնդզնցոցը չուկաներն ու փողոցները բունած էր։ Քամակները եղեսու -ետեցրելը մեղ ասուաջ, հաս եր-

րումը ծալապատիկ հոտոտած էին Արեգ նազան խանումը, Նարդոս խանումը (արկին ), ոլանհանը այդպես էր կոչվում) և Ասլանեանի ամուսնացած աղջիկները, կատար և Հեղնար խանումները ու սոցա մանարուիւոչոր աղայ և աղջիկ դաւակները։ կառ քերի առաջից, հաքեից էր։ Պատև հ առին դանելիս պատանին և կողջերից դալիս էին նորանոր ձիաիսկոյն գլուիսը կախ էր ձգում և աչ թի ւորներ, նորանոր ազդականներ ու թատակով գննում իրան անձանօթ ըադա- ընկաններ։ Պարապ մարդկանց ու փո-.թի բնակիչներին։ Անթառևանի որգւոյն գոցների մանուկների վիտույն ու վրժվրժոցը, քաղաքի ամեն մի քունց ու une Smitha ffeld the daning Ralymura. նի հանդիսաւոր մուտքն դէպի տիրաոնաչ Ոլիաննիսան Ֆամուճն։ Ջարտահաևհորդնները արդէն տուն նտած պրճած էին, երը Աիսալցիսայի հետաբրթիր ժողովուրդը, դևու երկար ժամանակ, փաղոցներում խոսում էր Անքառեան Դրրիդոր աղայի նիշնական և բարոյական բարեմամաւնիւնների վրայւ

> Ala zaplepy Sup bu dufuned, mygh, լին շուտ արա, շուտ, պրծի-այս եղաւ Նահասու իրաչույլի այբաչիր խոս՝ ենև բան կառ թից վեր գալով մասու Դշխուհինի որորային ևայեն ամծիայ ժմաբեն այև ժամանակ, և մի ջևըմ համբոյը տալով *Ե*չխութի կարմիր այտերին Հարդոսը, աց ելաւ Գա ուրախութենան արտաուսեր բես ցրասի Ռահմոս խաղաւթյու օմնում էր աղջկան սորա կոկունլումն ու ղուդունլումը։ Աղջի, Գչխուն, ասում էր մայրը, Լևոնի ըօյ ու բուսաժես, սիֆաթեր ու լիպասը 4) ,թեղ Կոքան տասբ աղջկան գետը կը տանի և էլի ծարաւ յետ կը ընթե, Բազդ լաւ բանեց, չը

> Մենեակր ներա մանելիս, Գ. վսուն-ջան, վիղդ այսպես ուղիղ լունի, առաջ դնաւրս ծայնրևմ Հուա-Հուա չն փոխրը, այն կամաց, կամաց, ծանր, Թախերուդ վբ-

<sup>4</sup>) *Որևանանարեն ու արոեն*.

դ) Մ/ 1 հրանդի մարմինը ցրնgoened's (un'egopone) usup & jui Swhowth ziller bouts of h. to porting humpads ophibul, dwelfbunhad, hund fund Dopming (phopher) fund pumpyuith aufiliand , land thanks Sugar (play t) for flep winter our ույլում , յեսույ մարժինը տաքաց-The bil Land Ipanemes 2/26 port had acphy வுறையின் வகை வுறைவுள்ள ների միջոցաւ:

b) Հիւանդի ոյժերը կազդուրևլու Համար խմայնել դանազան ոգելից bully stulply with, his on thining Juparary &, offinal lapta, mala. 45 Ju, mod, ogh, zudigustipus ):

### **ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ**

ԱՆԳԼիԱՅԻ թաղաբական չրջաննեւ րում և լրագրուխիւնում՝ գլիսաւոր խօսակցութեանց ու խորհրդածութեանց

\*) Այս դեղեցիկ և դիւրսու իրագործև լի հրահանդը տալուց յետոյ՝ ըժչկական իսսելունեն առանասարարությելը յայտնում նոր ի նորոյ հրատարակել ուրիչ միջոցներ ու դեղեր իւշներայի տարափոխութեան առաջն առնելու և հի ւանդի արտադրութիւնքը ոչնչացնելու համար։ Երբ դրանք ևս հրատարակուին՝ մեծաւ ուրախութեևամբ մենթ մեր ըն **Եերցողներին կը ծանօ** ժացնենք և այդ միջոցների ու դեղերի հետո

Justp.

րայ, Աչքերդ սիսարհամբ յանկարծ այո և այն կողմի չր մանածես, ականջիդ րուրդը հանիր հա, աչ ընրդ . թեղ պահիր . . . Սկեսայրիդ ու սկեսրոջը ձես ջերը մի ջիչ յետոյ, և էլ կամացուկ, դուռը Տամրուրելիս՝ մեջ բր ա ըէջ բր լաւ կըռես, ձևութերը կրկին և կրկին, պինդպինդ համրուրես, միայն զգոյչ եղիր յանկարծ չը թ. թսաևու լթե, ոկևսուրդ, փորձելու համուր .թիկ ասաշ, հիստ, դու

Չգոյչ եզիր սաբղ յանկարծ սկ սրոջդ . թղանցքին վրայ չր գնևու Ամեն անգամ box but plin Spendingling bumber, not fuկոյն և եթ կռացիր, ձևուքերը համրուրիր, բայց էլի վերկաց ու կանգնիր, լը. unch hu, population, phy fing his me սում։ կրկնում եմ. աչքերը միչտ քեղ վրայ պահիր... Նայիր, աղջիկս, խնաւնուց մոտ ինձ չ'ամաչացնես Հիմի էլ փոքր չես, այդ բաներին պէտք է որ լաւ ուշը դարձնես Եթե Լևոնը դիդմամը կամ պատահմամբ ,ըս հանդէպ Նուտեցաւ, դու գլուիդ սովորականից աւելի վեր ընր և, եթե կարող ես, փոքր ինչ կարմրիր, ամաչիր ԵԹԷ, քեղ փորև միմիայն ձևութը համրուրևս։ Եներ սևպանի վրայ, կամ ընթերիքից առաջկամ էլ ծիծաղևս։ Իրիգնահացից յևտոյ՝ ևրը խնամոնը տուն գնալու եղան, ամենից առաջ դու ինքը չատպես դուները նոցա առաջ բանաս, սկեսրոքը Էյրանն ու չալը ձեռ թը չը տաս, այլ կամացուկ վըրան ձգես, և յետոյ այսպես, տեսնում ես, կոկես, կոկչաևս։ Սկեսայրիդ ոտնամանները դու ինքը առաջը դնես, և երբ րա ու որևսուրդ երև վրաս հահուլ ա-

նիւթ են դարձել լ մործնում և լրան. չեսարում տեղի ունեցած միտաիներներն, որոնը ԹԷ իրանց ըաղմամարդուխեսամբ և թե օրինակելի կարգապահութեւամը ողջ Անդլիայի ուչադրութ իւնը դրաւեցին, Միտաինուների հոյատակն էր- ինչպես յայտնի է.-լօրդերի պալատի վերայ Հընշում գործել ժողովրդական ընարուխեան նոր ծրագիրը ընդունել տալու համար **Ոսև օնէրեր գևահեսմե ու տահատարս**զը ինչըն Գլադսաօնն էր, որոյ, մասամբ, տատանուած ժողովրդականունիւնը այդ առ թեւ, ուրեմն, կրկին և աւելի մեծ ուժով վերականգնեցու։ Պահպանողական կուսակցութերւնը, որոյ իրաւունքները մեծապէս կըհարուածվէին եթե ծրագիրը ընդունուէր, այժմ սկսել են ի դէպ և տարադէպ մի կողմից Գլադսաօնին մեղադրևլ և միւս կողմից միտաինգների գործած աղդեցութիւնը նուազացնել, ի շնորես լրագրութեան կաչառուած մի մասի։ Բայց հազիւ Թէ պահպանողական. ները այդ միջոցներով վաստկեն իրանց դատը։ Շատ հաւանական է, որ լօրդերի ժողովը, մօտ ապադայում, զիջանի և արժերարար ամեկ նարկունիւրն ունեագործի՝ Գլադսաօնի նոր ծրագրի ընդուարավ երանրա

Արժանում արերանության իրանության իրա ու զարդացումը, ի սկզբանե անաի, այն. պիսի հիմունդիների վերայ դրուած, որ երթ աղդը կամեցաւ որ և է փոփոխու թիւն, բարևկարգութիւն մայնել երկրի ilto, hu mja uhupumkun huht, Apad-Տետև ազգի այդ ձգտումը, միչտ և հանապաղ, ղեկավարուած է լինում ազգի գիտակցութետաքը, հաստատամիտ և հա վառալ բաղաբագիտութեւամը։ Եգիպասուի դրամական վիճակի առնվու Լօնդօնում կայացած ժողովի ապարդիւն ցրուիլը՝ երրե, ը չեն կարող տէրունեան աշխար Տավարական ձգտումները կառևյնել։ Եւ

դուսն մոտ հոցա Հանապարհ դնելիս-Նոյնայես կրը նորա դունից դուրս ելան, իսկոյն և եթ դու դուսը չը փակես, այլ յետ անես ԵԹԷ, դիտմամբ կամ պատահմամը, լևոնս էլ մի և նոյն դունիցը ծնողքը դուրս գնացին, դու այլ ևս դրչը նստես, այլ րոլոր ժամանակում այս- սայրդ ու սկեսուրդ ոտրերը չէմ բից Լևոնիս վրայ նայնլու, յետ դարձիր mailer Juneal hu, Popunch, At fing his

Այս ամեն պատուէլները աղջկան առանդելից յետոյ, Նարդոսը մի անդամ ևս Գշխունի երեսը պաղեց և նրա սենեկիցը դուրս եկաւ ինքը օրիորդը կազմ և պատրաստ էր։

- Uophin, Shambafin of g garp mծել ես, Գչառանի մայրը այնուհետև դէպի միւմները դարձաւ, ֆեփիկ, դահվայի հետ քանի ահոտկ քազցրաւենի նև. րըս համրեցիր. Մարան, ինչ ես չինում, աչ ը չուննս, Թոնրի միջից այս ինչ ծուխ է դուրս դալիս. Վարդուն ինսամոնց չաձևլու համար, սեղանի վրայ սկեսուրդ լերն ու ոսնամանները վերցրիքը, ծալեջեղ բրդում տուեց, չ'առնես, այլ չորիս ցի՞ թ, սրբեցի՞թ։ Սօֆó, Սօֆó, դնա Հեղ նարին ականջիցն ասա Թե Դչիսուհին պատրաստ է, Թող դայ ներս տանի։ Ես յետոլ, որ և է ծիծաղաչարժ խօս.ը խօ- ինւըս էլ ահա գնում եմ։ Այս.ըան արա սունցաւ, մի դուցէ սիսալունս ու դուն տուէրներ տալուց յնտոյ վերջ ի վերջոյ Նարդոս խանումը մասու դահլիճը, իւրնամի աղային ու իմամի քուրիկին նոր մեկանոց «բալով է, եկևլ» ասելու ու միամիտ սրտով հստելու։

Դահլիճում քաղցրաւէնիների և դա- մօնիսած է եղել։ հուէի ընդունելուներնը վերջացու **Բանմաս խաղաւդն Ոնբերամարիը աշեա**վ արաշ, սա էլ իրան մարդուն, իսկ Գրրիդոր աղան-Լևոնինո Սա Էլ իսկոյն սացին, կռանաս ու կրկին և կրկին եր- , թենեկալներից մէկի և Արչակ անհրձակուսին էլ ձևու բերը համրուրես։ Դրսի գի հետ առանձնացաւ կողմնակի սե-

հրոսակներին հասցրած մեծամեծ վևաս-Ներն, -- այս տոքենը մեծ երաչխաւորուիւր խոսքը կանել

Shortlightly was ashing sudwphind **Փարիդում իւր դէմ հղած անմիա ցոյ**ցերն՝ աչխատում է Ֆրանսիայի հետ միութեան դաչն կապել։ Այդ է պատճաուր, որ Լօնդօնի ժողովումը Գերմանիոյ ներկայացուցիչը մեծ պատրաստակամութեումը պաչտպանում էր Ֆրանսիոյ առաջարկները։ Եթե բիսմարկը յաջողեցաւ րարևկամական կապերով Գերմանիային միացնել և՛ Ֆրանսիայի հետ, ինչպէս արդէն միացրել է Ռուսիոյ և Աւսարիոյ հետ, այն ժամանակ, չատ հաշանական է, որ նա Եւրօպային ընդհանուր զինա-Թափութիւն կ'առաջարկել Թե **ոբ**քան կը տևէ այդ զինախափութիւնը, - դրժար է նախատեսել, բայց այս յայտնի նի է, որ Գերմանիսյ աչխարհավարական Թիւնը ընդունուեցաւ արդԼն, Տաշիւներին այժմ, ամենից աւելի, խաղաղութերան ու դրացիների ձևա բարև-Landach hali & Sten Summe

Ֆրևն ՍիԱՆ Ասիոյ հրկնային կայոհ րութիւնը - Չինաստանը - նուանելուց յևտոլ, մի մասնաւոր դեպքի պատճաուսւ, ստիպուհցաւ առ ժամո յետաձգել հանգստանալը։ Մաոնաշոր դէպքը այն անակնկալ յարձակումն էր, որ հաչաու-[ժեսն դաչինքը կոելից յետոյ, չինաց գօրթի մի գումարտակ արաւ ֆրանսիացկամեցան որ և է խաղաղ ելք տալ այդ

նեակը։ Այդ ժամանակ դահլիճի դունից ներս մտաւ Հեղնարը, կիրակոսի կինը, իրան ետքեն ունենալով ղուդուած հարանացուին։ Բոլոր նստողների աչքերն to the bunds obbuha destaugh ofban Imունցան, Հեղնարը նախ և առաջ դնաց կամեցաւ դուրս գնալ, ինչ դունով որ իրան հօրն ու մօրը ձեռ բերը համբու րեց, յևտոյ Գրիգոր աղային ու Արէդ. րան կչաին չը միտո, այլ հէնց որ սկե. նազան իսանումին։ Քրոջ օրինակին հե. աևում էր և Գչխուհինո Ամեն անգամ, պէս բարև բռնած քամակին կանդնիս։ դուրս դրին, դու իսկոյն և ևթ, առանց ևրբ վերջինս մինի կամ միւմների ձեռ-. թերն համեուրում էր, «աչ թի լոյսի» ու նոր փեսաների համար. Հեղնաբն ու իսկ կողմից։

> փոքրիկ Որչակը։ Որ արմաման հան ու խուփ էր անում այն սենեկի դուռը, նոր փեսաների հետ, և սկլտալով ու մարդուն մօտ այնուհետև միջնորդ ըն դուռը կողբում։

կիրակոս աղան, դուցէ և Նարդոս խանումն ու միւտները դահլիձում նըսաողներից, մի և նոյն ժամանակ դարմանում էին իրանց մաքում Թէ այդ ոնց է լինում որ Լևոնը, չը կամեցաւ գել նի անգամ Արչակի չարու ժիւննեւ ների սեղանում, քենիների մէջ տեղում նին օժուա ճամրքով աչծն մբակ ինար լուաբնու անարացի վրայ շուս տալ։

Երևում էր, որ նոր փեսան չատ ա.

(քրկրոս) խոլընուն հրասի որմարն սաև. Ծուրձալ։ Երկիսովորեն նոքսերձար, ժե. նանիք առանձին, այր-մարդիկ առանձին կոլորակ ու տափակ խոնչաների չուրչ։ Հարմնացուն բարև բռնած կանգնած էր

Անդլիան մենակ կանե այն, ինչ որ ժո- անակնվալ դէպքից առաջանալիք հետեզովի ձեռ թովև էր ուղում անել։ Հարէ- ւանքներին Մինչև անդամ ասում էին, շրստանի Թադաւորի հետ կապած դա որ Միացեալ նահանդները յանձն էին չինւթը, թերրևերին աիրապելը, Նեզոսի առել չինաց և ֆրանսիացեոց մեջ միջ. վերայ լողացող չոգենառերով Ծահզիի հորդ և հաչտարար լիներ բայց այդ ա. մենը իղուր և անհիմն դուրս եկան։ ի վերջոյ ֆրանաիացիք նորհրումս յարձա-Թիւն են, որ Անգլիան վերջ ի վերջոյ, կուելով Ֆօրմսսա կղղու վերայ հղած մի չինական ըաղաքի վերայ՝ տիրեցին են պահում, մինչև որ Չինաստանը յանգնը ասրր 80 դինկուր ֆիարճ ասումարն վջահրեւ բեր ժերասաարև իրինսե գագ գայ, այդ վերջին ծանր պահանջը կը կատարե, ի հարկե, ապա թե ոչ ծան. րագոյն պահանջների տակ կը ձգէ նրան Ֆրանսիան։ Այժմեան ժամանակ կչիութի ծանր նժարը, ամեն մի գործառնութիւնում, գիտութեսանը գինաւորուած ազգերի կողմն է միչաւ

Հասարակապետութեան սահմանադրուժեան վերաբննուժիւնը, որ երկար գաղարար մետմբորուղ էև փանիմի ամ. դային ժողուին ու ծերակոյար, ի վերջոյ իւր վճիռն ստացաւ Ձայնից բաղմուգրողե ուրչարուներություն վեհանըըրու-

ՌՈՒՍԻԱՆ դրաղուած է առաւնլապէս երեր ըանով։ Նախ՝ Մերվի և հորանուսօրացնել ու պեղացնել կենդրոնացու ցիչձղաումներով։ Երկրորդ՝ բուն Ռուսիոյ դրամական խանգարուած վիճակը բարելաւել։ Այդ բանի հնալ թը Ռուսաստաիւր յայիժունեան դամանների վերայ նը գտնում է տէրունենական ծախսերը սեզմել, գանագան ընկերունեանց հիմնարկութեանց յատկացհալ դրամական օժանդակու Թեանց , թանակու Թիւնը աչացնել, պետական կալուածոց և երկրի ւոց վերայ։ Սկզբում երկու իսկ կողմից բնական ու արհեստական Հարստութեանեց ադրիշիների եկամուտը չատացնել. և -

Տետևարար - երրորդ՝ այդ բաները յաջողեցնելու համար, որքան կարելի է, եւրօպական ակրութեանց հետ բարեկամական յարաբերունեանց մէջ հնալու նդանակներ գտնել ու առաջ տանել։ Հր. ռովմայ պապի հետ եղած բանակցութիւնքն անդամ յաջող ելք են խոստա նում, այնպես որ, չատ հաւանական է, որ մօտ աւուր Ռուսիան վ ատիկանումը և այժմ իրրև դրաւ իրանց ձեռքի տակն նստած կ'ունենայ իւր ներկայացուցիչը։

Որովհետև խօսքը պապի վրայ եկաւ, ուստի մի փոքրիկ նմուչ բերինք և այդ որգագան անձնաւորութեան աշխարհա. վարական գործունկութիւնից։ ԳԱԼԻՑԻ. ԱՅՈՒՄ բառականին ուսներ կան, որոնք թե և Աւսարիոյ հպատակ հն, դայց և այնայես իրանց ազգային առանձնայատիսշիրութը ու իրաշուրերբես ուրիր ր վայելում են Հռովմը գանի տարուց ի վեր, դաղանագողի ճանապարհներով, աչխատում էր Գալիացի ռոներին Հռովմայ եկեղեցույն հետ ձույել։ Այդ գաղտնի ճանապարճները այնքան արդէն կոկուած ne கமுறியைக் திங், வு, பிக்றில் சயம்ம. Նակներումս, սրբազան պապի արբանեակները՝ յարմար և հարկաւոր համարևցին հրապարակ իջնել և դաղանի ցաան հրկիրների մէջ իւր աղդեցութիւնը նածները աչկարայ հնձեր Առանց Աւստրիոյ իշխանութեան Թոյլաուութեանը, առանց ումերի հահութիւնը առնելու արակի և և ի չ ա ր ի կրջուսուրները երկու օրուայ մէջ, իրանց տիրապետու-சிம்பி மயி மாமி பிமாவி முறுவிற்கு முற்றி ռուսական վանքերն իրանց հողերով, անտառներով, ջրաղացներով, ընթերցարաններով, կահ-կարասիք և անօխ ու գգեստեղէններով, նոյնպէս և վանքերի որամարլիում։ Գալիցիայի ռոնհրը դիւնեցին Աւսարիոյ աէրութեանը, Վիկե-

սկեսրոց քամակում ()րիորդ Դշխուհին այս ումասացին աբրեր ը հաճամար իրա դաց իրան դերը։

Դեռ կերակուրը չը րերած Հեղնարն ու կատարը դարձան դէաի Արէգնաղան խանտումը և խնսգրում, աղաչում էին որ \ հանին իրաշունը արուի իրանց ձևա սևդանակից լինիլ, Տիկին Անթեառեանը դրգուտնարուց բեւ Տիրիչը Մոնաթբարն իաևգադրում էր միւս սենեկում չուտով աուսնենն սեղան պատրաստել իրան հին «ատուօսի» «օրհնանընհրի» ու բարեմաղ- կատարը ուղում էին անպատճառ իրանց Թութիւններին վերջ չէր լինում, երկու խօսբը առաջ տանել։ Դու քո վարդը առած ես թո կչաին, ասում էին նրանք Այդ հանդիսաւոր ծիսակատարութեան Արէգնագանին, Թող ուրենն որ մենք էլ վոհմունինոր մասամբ խանգարում էր մեր կչախ առահար մեր վարդին-փեւ រាធារ្យក្រែ

Մեկանավան խանումը կոտրուկցաւ ուր ինչըր գտնուում էր իրան հին ու Նա իրան մարդուն, իսկ Նարդոսը իրան ծկլթալով ձևութը դէպի Գչխուհին էր կան լևոնի դուրս գալուն համար։ Հրաերկարացնում որպէս Թէ համրուրել տա- մանը տրուեցաւ։ Ամենքը ուրախացան։ յու համար Երհիւան իւաղ էր անում։ Կիրակոս աղային ազդարարունցաւ հ Ռայց հենոց որ Արչակի չարութերւնը կի- նա փեսայ-Լևոնին ներս ընթեց. ինչ րակոս աղան նկատում էր, դնում էր պաչուծն որ Հեղնարը ունէր կատարելու հարմնացուն առաջ բերելիս, նոյն պէտը է աներ և Հեզնարի մարդը փեսան առաջ բերելիս, և կիրակոս աղան կնոջի. ցը վար չը մհաց այդ կողմից։

> երկար վիճարանութերաներից լետոյ որոշունցաւ [ժոյլ տալ Լևոնին կնանիք.

Առ ու ամօժից հարմնացուն կանգ րաջ արմուղն մակր բև ատնիո և ժակր առնում։ Արէգնազանը հրամայեց հարս-«Աչքի լոյսի» արաղն ու էմոլէրիան նացուին, քամաքի հաքև կուչ գալ և mample Oblinha despurelige s, mbme midախոխ արետհատուտրուն իւրւ

Ռևիսբ չահրամ փոճհամսկրն նրահբնով Արեգնագան խանումը իրան տեղը փոխեց և մի այնպիսի դիրք տուեց մարմ-

Lugu, on hundhu of mount force if. ներ փեսայի և հարմնացուի մէջ տեղը,

Սկսուհցաւ ընթրիքը։ Հարմնացուն ուղարկուհ դաւ սկեսայրի մօտ, նրա քամակը։ Ղուքանչի ու քենիների կողմից ասածահվուաց «փրոտյի ևևմուջրբևն» ժամանակ ու միջոց չէին տալիս փեսային սեպհական ձեռ քերը դէպի կերակրի ամանները երկարացնելու, Ու**խեր**. նաևմ արուարին հրաան որմարն չաւաճը. ներու Արերեն արավորևն՝ կրչանը նրեբիթից առաջ, Կոյնպես և հիմայ, լուացունցան, սրբունցան ու «չէքերլի ղահ. ուայորերը» արան աևիր, Որեսաները աւ սկեսրով "ծառայուներեն անողը միչտ հարմնացու Դշխուհին էր։ Մի հրկու ժամ էլ խօսակցևլուց յետոյ, խնամի ամարրելը ու իրյացի ճունիկրբեն վրեծա. այես բաժանուեցան միմեանցին։ Այր և կին Անիժառհանները չատ լաւ տպաւորութեան տակ հեռացան իրանց «մատ-ரயு எட தயள் முட டுடுமுறுள்ள மரயுக் கயրոնացուից, իսկ Ասլանեանները իրանց հերթում թե և ոչինչ դանդատ չունեին իրանց «մատղաչ ու չատ լաւ Թէրպիա» հղած փեսայից, բայց լևոնի «այդ ասարձան ամաչկոտութիւնը» և գլուխը ծածուկ դոնկ մի անդամ դէպի նչանածը չը բարձրայններ, փոքր ինչ անախորժ [ժունցաւ չոքանչ Նարդոսի սրտին նա մանաւանդ ։

- Երևում է, որ թե մարդը և թե կինը, այսինքն Գրիգոր աղան ու Արեդնագան խանումը «չատ խիստ են կրթել տղային», Լևոնս խիստ ամաչկոտ է, ասում էր Նարդոս խանումը։

- Ամենալաւ կրթութիւնը հէնց այդ է, կնոջը միամաացնում էր Մարկոս ա.

(կը չարունակվի).

ույր արապական մուրակին, բայց դեռ. ևս ոչ մի պատասիսան չը կայ, Թերևո չը լինի էլ։ իսկ եթե եղաւ, ի հարկե, ի ուրասա ուղրրերին հիրբենու ՀՀ։

**Բանից դուրս է դալիս, որ հինաւորց** Հռովմի այս քանի տարուայ մէջ չարունակ հորհը է փորել Ղալիցիայի ռոների դէմ։ Որսացել է նրանց տեղական հո գևորականներին։ Նրանց եկեղեցիներն է մահը Նրանց համար դպրանոց բաց արել։ Ռուսաց լեզուին և ռուս եկեղեց ույ ֆես ու արարողութիւններին դերադասութիւն և մեծ յարգանը ցոյց աուել, wa beto b swell, - if bougad tanմը դալիցիայի ռաների հետ ճիչղ այն. պէս է վարուևլ, ինչպէս որ մի ժամա-<del>Նակ վարուած</del> էր **լե**հաստանի հայհրի բէ,ը չեղած տեղերում, այդ **յա**ւը Shim bul By Landoh dundaynanelthe նր լեհահայերի հետ ընչպես եր և ընչ հետևանը ունեցաւ,- այդ արդէն ընթերցող աեռան պ. Եղեանի հրատա. լակած գրքից, որոյ համառօտ քաղու. ած թը «Մեզուն» արդէն իւր ընթերցող՝ րէս կազմել։ դերին հաղորդեց։

#### ՄԱՆՐ ԼՈՒՐԵՐ

կուրանի եզերքների այգիներումն էլ սկսունդան ֆէլօքսերայի հետախուզու **Ֆիւրբը։** Գիւղատնանուկան ընկերու թեան աջալրջութիւնը, այդ առթիւ, ատ գովելի է։

«րավկազը» լսել է, որ բողոքականութերը фորը-Ասիայում տարածելու <del>Տամար՝ ամնրիկական ընկերուԹիւն</del>ը <u> Բիթլիսումը գործակատար է նչանակել</u> մի ինչ որ Մել,քոնեանցի։

«Ռուսկի կուրիերը» լսել է, որ մաա դրութիւն կայ կաթնատնաևսական մի ուսումիարան հիմնել կովկասում։

Ս. Աստուածածնի ժամատունը իւնևյու համար կաթեօլիկ և յոյն կղերի մեջ ատրաձայնութիւնը ծաղեցան կրուսաղէ-

**Ցուլիսի 14-ին Ֆրանսիայում հանդի**սաւոր կերպով աշնուեցաւ Դիդրօյի հաիրերադրարը։ Լարդր ծամաճուղ, սև ըն րա հայրենիքն է, և фարիղում, արձանրթեն կարդրակիր Միվհույ բարևակիսակ փիլիսոփաների մէջ առաջնակարգ տեղ է թունում, և նրանց հետ միասին մեծ զարկ տուեց ֆրանսիական յեղափոխու-[ bullen

Արթունական, եկեղեցական և մասնաւոր կալուածատևարց հողերի վրայ բնակվող դիւղացիներին հող մատակարարելու, նրանց անկախ դիրք տալու համար, յայտնի է, որ տերուներներ ինչ ու ինչ զիջողու ժիւններ արաւ գիւդացիներինո Նա առաւ արքունիքի, եկեղեցւոյ և կալուածատեարը հողերի ամենամեծ մասը և դիւղացիներին մատակա րարեց։ Որպես դի իրանց չափուած և առած հողին դիւղացիք շուտով և կատարելապես տեր դառնան, տերունիւնը առանձին բանկեր էլ հիմնեց, վարձեր յատկացրեց և այլն։ Սակայն այդ ամեւնը ի պուր են անցնում։ Հենց որ դիւ. ղացիք հողի տէր ևն դառնում, սկսում են ծախել և փոխանակ իրանց գլխին և յաջող հղանակներ դանել և 5) նաֆ. մի տէր ունենալու, այժմ տասնեակ տէրեր են ունենում, ամենամեծ մասամը վայիսառու և հարստահարիչ դասակար-4/19:

Այս մեծ չարիքի առաջնառնելու հադար - գրում են լրադիլները, - աէլու- Հարանը, **Երար այժմ մաաղիր է մի հոր օրէ**նք

սածմանել, որով դիւղացիներից իզվում է հողաչափութեամբ իրանց տրուած ևրկիրներն այլոց ծախելու իրաւունքը։

վ էյնրերգ անունով գիտնականը «Մնատոր և հրա հյանակութիւնը» վերհագրով մի գիրը հրատարակեց, որոյ մէջ ապացուցանում է Թէ՝ խօլերայի տարա ծուիլը մեծ կապ ունի անտառների հետա Մոկրնը Արտարի հիարարարև առույ է Թէ անտառուտ տեղերը, համեմատա րար, խոլերայից ազատ են։ Այդ բանը չատ օրինակներով է հաստատում վ էյնրերգը։ Ընդհակառակը, ասում է նա, կան նոյնայես չատ օրինակներ, որ քանատուրրևն կանբնին աստ իսօնրետ ընեսվը մերն՝ բեն արտատրբենն փչաձեկը։

Zmembmhmp ulqpbud fnotphmih ata մաքառելու համար եւրօպական տէլութրւրք կամենում են միջազգային կоնգ

Գիւղատնահսական ընկերութիւնը դե ղեցիկ աջալրջութեամը հետարօտում է **Ծամա**նիո ը Հե<del>չարարբեր այ</del>մերբեն, ոե պես դի ոչևչացնե որների ֆիլօքսերան, 48 4 4 mj:

կարինից հաղորդում են, որ Սանա սարեան վարժարանի հարցաքննութիւն թը չատ յաջող են անցկացել։ Տահիկ այրութեւան պաշտօնատարները և հеրօպացի հիւպատոսները ներկայ էին հարցաքննու (ժ իւններին։

Նոյն տեղից գրում են. - Ցառաջիկայ ուսումնական տարուանից Սանասարեան վարժարանում բացվում է և երրորդ դասատուն, Հրաւիրուել են երկու նոր ուսուցիչներ - պ. պ. Գրիդոր Ումիկեանց և Աւհաիք Տեր-Յակոբեանց։

Sweep upul fund hup, op al updus րանիս հրատարակու Թիւնը դադարուելու

« Դոր-Դար»-ի Երևանի թորակիցը գըրում է, որ այնանդի հասարակունիւնից ոմանը մի երկու անդամ ժողովը են արել «Մչակ» թերթին խափանումը արգելել, Որոշել են իրանը 150 րաժա. unt male Ofen Badabligh glan lin րանակցունիւն են ակսել։

յայսնում է, որ տէրունենական կալու ներանում։ ածոց հախարարի հախագահունեամբ յանձնաժողով է կարգուած, որպես գի 1) բագուայ հորերի նաֆներ արտագրեյու այժմեան Կահապետական, և շատ անալիտան, եղանակին վերջ տրուի և ավեր արտադրումը ենթարկուի տէ րութեան աստիճան ուորաց հսկողութեւմն և գիտութեան մշակած կարդ ու եղա նակներին, 2) որ նաֆի գտումը Ռու սաստանում կատարուն և լոկ հումը չարտադրուի, այլ նրա զանագան տե սակները, որոնք և ուղարկուին արտասահման, 3) Ցառաջադրել տեղական վարչու / հանց և մասնաւոր անձանց իրանց ընակարանները լուսաւորել նաֆ. [ժի այն դիրաով, որը լուսաւորելու phտիր յատկուներն ունի, և այդ յատկու-[ժիւնը միմիայն Բադուայ հաֆ[ժին յա աուկ է. 4) նաֆի ի փոխադրուն ևան նոր թի արտադրման, դաման և փոխադրման մի այնպիսի ձև ու նղանակ տալ առհասարակ, որ բնունեան այդ անապառելի Տարստութեիւնից թե, մասնաւոր անձինք չածուին և [4], նոյն ինքը արքունի դան-

գիննադիսների և պրօգիննագիայի ու սուցիչները անցեալ ուսումեական տարումը չատ դառեր են բաց Թողած, Թէ յարգելի և թե անյայտ պատճառներով։ Acomp pupap polambar of histo unflyunևան ուսուննական չրջանի հողարար չուին պարտաւորացրել է նախ՝ աշխաահլ, որ ուսուցիչները, որքան հնար է դասեր չը բաց Թողնեն. երկրորդ՝ բացա արևն մի առ մի, այն ամեն պատճառ ներն, որոնը հարկադրում են պա. ու սուցիչներին դասերիցը յետ ընկնելու։

«Մեղուի« այս համարիցն՝ սկսում ենք ապադրել մեր աշխատակից պ. Ցովակիմ Գեղամեանցի «Գիներև» վեսլի շարունակութիւնը, որ ինչ ինչ պատճառներով յետանգուած էր։

#### ոցվալ դարով

**Փարիզում հոր տեսակ պաստառնել** օրօյի) են դուրս եկել, որոնը ամբող ջապես ծածկուած են մի .թանի յայտնի երդիծաբան Թերիերի կարիկատիւրնե րով և խօսքերով։

Երկու եւրօպացի գինուորան նաւա ասևոյի ջատայուներ կանակներկան (Մ. մերիկայում) չղենայի մէջ մի լայն անդը են գտել։ Աշխարհագրական գիտութեան isty um unp afrem to upnifikale difugle հիմայ այնպես էր կարծվում, որ կորդիlephon appoint of the pencile of of the կամ անցը չը կայ։

1848 թժուականում Ամերիկայումը, ի յիչատակ վաշինսկառնի, մի մարմարևայ րուրդի հիմեր ձգին։ Այժմ բուրգը պատ րաստ է։ Նրա բարձրութեանը չի հատ նել ոչ մի չինութիւն աշխարհիս երևոինո Բուրգի վրայ բարձրանալու համար մե-,թենաներ են չինուած, իսկ կող թերին, րարձրացողներին հանգստանալու համար -պատչդամըներ։ <u>Բուրգը</u> 2,200,000 ռուրլի է հատել, որպիսի գումարը ամերիկացիք ստորադրութեամբ են հաւա-

է։ Այդ ահագին տարածայնութեան վր. իի ենթարկած։ րայով ամերիկացի մի խմբագիր, վեր արերիդիչեսկոէ Որոգրէնիէ» Թերթը ջին օրերումս, հեռագրական խոսակցու

> Մարդակերունեան մի տարօրինակ ղէպը. - Բենդալիալի կելնանուր քաղաքի մի ջոց անցնում է Տնդիկների համար Նպլիդա սուրբ գևար, այս ջաղաքի բանդի մէջ, երը յանդաւորներից մեռնում են - սովորութերւն ունին վերոյիչեալ դետի մեջ **ձգելու. ըանդի ծառաներից մինի վրայ** կասկած տարան դիակների անհետանա յու պատճառաւ և սկսեցին ՝ հետևել նրրան, և իրաւ, մէկ անդամ, ևրը բանդի մէջ կախուածական հարուածով մինը Manne le quinh illy Eqlighte, intenuite, no Տեղիկ-ծառան դիակը հանեց, փափուկ ահղից միս կարևց, խորովեց և կերաւ April Stank Planglanged Suprangle րունեսու համար օրէնք չը կայ յունցաւորը պատժելու համար, այս պատճա ռաւ էլ մարդու միմն անուշանոցի յան ցանքը գողութեւան կարդին վերաբերելով, -դատապարտեցին նրան մի ամիս ժամանակաւ տաժանակիր աշխատանքի։

խ*մբագիր* Պ. ՍԻՄԷՕՆԵԱՆՑ. Հրատարակիչ Հ. ԷՆՖԻԱՃԵԱՆՑ։

#### Նոյն թերթը տատ ք. - կովկասի <mark>ՑԱՑՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ</mark>

ZUSUPUANTEBUTE ar. 2. 1. 9. 1. » Lyn mhume Vouhnemined"

Գրբոյկը մանուկների Համար։ Գիupu & Woulnewined 15 4., neply քաղաբներ-17 կ. 10 օրինակից աւր ժեսարրեն ջարտանանշի ջարո չեն վճարում: Գրավաճառներին կր լինի սովորական զիջումն։ կարելի է ստանալ հետևեայ հասցերվ. -Москва. лицей Лазаревскаго института, Мекертичъ Бархударянцъ.

Սրանով պարտը եմ Համարում ՎԵՐՋիՆ անգամ յայտնել այն պարոններին, որոնց մօտ գտնվում է իմ *հրատարակա*ծ Պ. ՀԱՑԿՈՒ-ՆՈՒ - ՐԱՖՖԻԻ ԿԱՅԾԵ-ՈՐ վերնագրով գրբոյկի բա**֊** ժանորդախերթերը, բարեՀաճեր շուտով Հասցնել ինձ, որպես սի կարողանամ գրեան~ քը արդիծառիո սեմանիր րստ պատկանելոյն։ Իմ Հասуы.-Баку. Сеяду Амирянцу.

. Արսիսեան դպրանոցի և of ներևսևե ետոտեարին աւտևապ դի աշակերտ, պատրաստում է աշակերտներ և աշակերտուհիք՝ հայոց բոլոր ուսումնարանների ստորին և միջին դասատանց Համար։ Հասցէն. Ներսիսեան ուսումնարան Յարու-[ իւն Մարադեան:

Durguely worthed durbn phow b. phoplant Suy appurfurdunthpp dom du -Time fred & 6 1 1 1 1 1 1 ՁԱՆԳԱԿԻ ԵՐԳԸ முயர்கிறையாடு முற்றிக்கு குற்றிக்கு குறியாடு குறியாடி கு Բարխուդարևանցի գինն է 20 your.

Ներսիսեան Հայոց Ազգային-Հոդե. ւոր Դարանոցում առաջիկայ 1884-1885 ուսուննական տարում ընդունուող Նոբեկ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐԸ պարտաւոր են ներկայացնել դպրոցիս Jupson Colombia State town 1,40.80. ԿԱՆՆԵՐԸ - Ա) ծննդեան և վկրըաուքժեսն, թ) պատուաստման ծաղկի, Գ.) Ուսման այն ուսումնարաննե րից, ուր աշակնրան ևն, Դ) երաշխաւորական Թոլեոյ ծնողացն, կամ արդականացն առ այն, 175 նոքա ունին ժիջոց պահպանելոյ իւրեան աշակերաելի մանուկն, կերակրելով Նորան, Հոգալով ըստ ժամանակին նորա Հանդերձեղէնք և աժենայն դասական պիտոյքը, խնամարկելով նորան հիւանդութժեան ժամանակ և դպրանոցիս ավենայն պահանջը՝ վեևաերևուն բաղե աշարևհակը, արվերեպ կատարելոյ։ Այն մանուկները, որոնք դաւառներից են, երաշխաւորական Թուղթը պիտի ունենան անշուշա Թիւիլիսաբնակ ազգականից և կամ խնամակալից։ Առանց վերոյիշեալ վկայականների և երաշխաւորական Թղեխ ո՛չ որ չե կարող ընդունուն :

8 4 11 4 11

Սեպտեմբերի վերջին լոյս կր տեսեի կենդրոնական գրավաձառանոցի *ՏրատարակուԹեամբ մեր «Հ*ԱՑԿԱԿԱՆ ԳԵՂԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ» լ մող մեր և կալկան այի մեջ եղած հե. անունով դասատետրը Հայոց դպրոցների Համար. ԵՐԿՐՈՐԳ Տ Ըռաւորու Թիւնը 7,000 անգլիական մորն Պ Ա Գ Բ Ո Ի Թ Ի Ի Ն, Հարստացրած և Հիմնական փոփոխու Թիւննև Մ․ ՏԷՐ-ՍԱՐԳՍԵԱՆՑ․ 6 - 10

Շուտով մամուլի տակից դուրս կը դայ նոր

## ՔԵՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԳՐԱԲԱՐ ԼԵԶՈՒԻ ՀԱՅՈՑ

միջնակարգ դպրոցների <u>Համար</u>, աշխատութերւն Հ. ՂՈՒԿԱՍԵԱՆՑ, Հրատարակու (3 և ամբ «կենդրոնական գրավաճառանոցի»: կր ծախուի նոյն դրben den genung mindural!

Նոյն տեղը ծախվում է մի և նոյն գեղինակի «ԸՆԴՀԱՆՈՒԲ ՊԱՏՍՈՒ-ԹԵԱՆ» Տին դարն երկրորդ մաքուր տպագրունեամբ: Գինն է 60 կօպ.: Anedwood gunguleph Sudiup aboneth yp thinh:

5-10

# ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿԻՑ ԴՈՒՐՍ ԵԿԱՒ

ԿՕՄԷԴԻԱ ՀԻՆԳ ԱՐԱՐՈՒԱԾՈՎ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԳԱԲՐԻԷԼ ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆՑԻ Գինն է 1 ռուբյի

Ծախվում է Թիֆլիդում Կենդրոնական և Կովկասեան գրավաճառանոցներում։

ՇՈՒՏՈՎ ՄԱՄՈՒԼԻ ՏԱԿ ԿԸ ՄՏՆԻ

## dologand baptabap

վերնագրով մի Հայերէն Վ ԻՊ ԹԻՖԼԻՍԻ ԿԵԱՆՔԻՑ <u>Հեղինակութիւն ԼՈՒՄԱՅԻ</u>